

REFERENCES

- Alfattah, M.H. (2010). *Apology Strategies of Yemeni EFL University Student. Unpublished master thesis, University of Mysore.*
- Demeter, Gusztav. (2000). *A Pragmatic Study of Apology Strategies in Romanian. Unpublished undergraduate thesis, North University.*
- Dewey, M. (2007). English as a Lingua Franca and Globalization: an Interconnected Perspective. *International Journal of Applied Linguistic* , 17, 332-354.
- Heritage, J., & Goodwin, C. (1990). Conversation Analysis. *Annual Review of Anthropology* , 283-307.
- Isabel, M., & Cruz, G. (2012). Apologizing in Spanish: A Study of The Strategies Used by University Student in Las Palmas De Gran Canaria. *Pragmatics* , 543-565.
- Jefferson, G. (1985). Glossary of Transcription Symbols With an Introduction. In G. H. Lerner, *Conversation Analysis* (pp. 13-31). Amsterdam/ Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Kramer-Moore, D., & Moore, M. (2003). Pardon Me For Breathing: Seven Types of Apology. *Academic Research Library* .
- Mickiewicz, A. (2011). on Apologizing in Norwegian. *Folia Scandanavica* , 13, 50-62.

- Patton, M. Q., & Cochran, M. (2002). *A Guide to Using Qualitative Research methodology*. Medecins Sans Frontieres.
- Putri, N. I. (2007). *Analyzing Preferred and Dispreferred Responses in Four Action Sequence: Invitations, Offers, Requests, and Apologies in some ESL Textbooks Used in Indonesia And/or Other Southeast Asian Countries*. Champaign: University of Illinois.
- Robinson, J. (2004). The sequential Organization of "Explicit" Apologies in Naturally Accuring English. *Research on Language and Social Interaction* , 291-330.
- Schegloff, E. A., & Sack, H. (1973). Opening Up Closings. *Semiotica* , 289-327.
- Schegloff, Emanuel A; Koshik, Irene; Jacoby, Sally; Olsher, David. (2002). Conversational Analysis and Applied Linguistics. *Applied Linguistics* , 3-31.
- Ur, Penny. (2010). *English as Lingua Franca: A Teacher Perspective*. *unpublish undergraduate thesis, Haifa University*.
- Wong, J., & Olsher, D. (2000). Reflections on Conversation Analysis and Nonnative Speaker Talk: An Interview with Wmanuel A. Schegloff. *Applied Linguistics* , 111-128.
- Wooffitt, R. (2005). *Conversation Analysis and Discourse Analysis*. SAGE Publications.

TRANSCRIPTION SYMBOLS

1. [: *Left bracket* indicate the point of overlapping onset.
2.] : *Right bracket* indicates the point at which two overlapping utterances ends.
3. = : *Equal sign* indicate no break or gap.
4. (0.0) : *Numbers in parentheses* indicate elapsed time by tenths of seconds.
5. (.) : *A dot in parentheses* indicates a brief interval (\pm a tenth of a second) within or between utterances.
6. :: : *Colons* indicate prolongation of immediately prior sound.
7. °word° : *Degree signs* indicates that the sound are softer than the surrounding talk.
8. - : *A dash* indicates a cut-off.
9. () : *Empty parentheses* indicate that the transcriber was unable to get what was said.
10. (word) : *Parenthesized words and speaker* designation are specially dubious
11. (()) : *Double parentheses* contain transcriber's description.
12. → : *A right arrow* indicate repair.

APPENDICES

1 Dara : Sorry sir, (it's my mistake)
2 Hiroyuki: No, it's okay.
3 Hesti : ()
4 ((laugh))
5 (0.5)
6 Hiroyuki: So that's why ()so we are using train[or]
7 subway (Tokyo)
8 Hesti : []
9 Train]
10 Hesti : Our government is going to make some kind like
11 (summer team) inSurabaya, themayorhave some
12 kind a project like that
13 Hiroyuki: Oh, I see.
14 Hesti : I hope that it is,[it can-
15 Hiroyuki: [Because Surabaya a big
16 population, so that fine you
17 know,public transportation -
18 Hesti : Publictransportation must be better
19 Dara : I always want to Japan you know
20 Hiroyuki: Yes, please come. Come, yes
21 Dara : I hope that I could get some scholarship
22 someday
23 Hiroyuki: Yes, yes.
24 Hesti : But it is so hard to go to Japan
25 Hiroyuki: No, ()try to get that scholarship, okay?
26 Both girls: Ok.
27 Hesti : The edu[education there
28 Hiroyuki: [Because some ministers of education in
29 Japan is providingwith veryStrongscholarship
30 for you know, international student, Indonesia
31 country. (it display I can get)
32 Both girls: Wooh::,wooh::
33 Hesti : Sor[ry::
34 Dara : [sorry.
35 (0.2)
36 Hesti : () actually it is because of the police
37 (0.10)
38 Hesti : So where are the exactly place do you → you
39 live in there?[What,what, in whatcity?
40 Hiroyuki: [Livein? inside theTokyo, in
41 (Kodaya)city, it is not so popular city
42 Hesti : Not so popular, okay.
43 Hiroyuki: Western out of Tokyo, you know.
44 Dara : Oh:::, I see

45 Hesti : (Oh::) part [of Tokyo
 46 Hiroyuki: [So from my house to the
 47 university, it takes about 50 to55 minutes
 48 Hesti : 50. Oh
 49 Dara : Fifty.
 50 Hiroyuki: So every morning you know, I'm() by train,
 51 by bus, and thenwalking
 52 Dara : Are you a lecturer?
 53 Hiroyuki: No, no, I'm an administrator
 54 Dara : Ohh, administrator
 55 Hesti : Wow nice, it's like ,ehm::, good for going to
 56 with train and thepublictransportation,
 57 because ehm:: I'm really sick of this, aaah:::
 58 Dara : Traffic jam?
 59 Hesti : Traffic jam and I hope that the ()
 60 Hiroyuki: Yeah, even you say in the morning, train,
 61 traffic jam? No nono, thetrain youknow,
 62 veryto many people. I thing first of all you
 63 will bedisappointing. Thetrain you know, the
 64 transportation is really good, but anyway, the
 65 population isvery high. Inside that train you
 66 know-
 67 Dara : Oh yeah I see
 68 Hiroyuki: Oh my god::, people just next to me, oh:: don't
 69 press me while they say ()
 70 ((laugh))
 71 Dara : I see that in the movies, you know
 72 Hiroyuki: Right?
 73 Dara : Yeah
 74 Hiroyuki: (Not only) in the morning, in day time an
 75 [d::evening are little bitcrowded
 76 Hesti : [In the rush hour especially
 77 Hiroyuki: (but it's only) in the morning, that's why I'm
 78 changing the time to, you know gotothe
 79 university. So most of the people is need to
 80 cometo the university by 9p.moh no I'm sorry
 81 9 a.m, but my walkingtimes that is 9.30. So 30
 82 minutes just is it just really good, you know.
 83 I didn't have the seat you know on the train.
 84 It's very you know, it'svery so empty you know
 85 (right) zone, Ahh space.Sothat's whyit's
 86 okay I thinkyou know. And many international
 87 students are ofcourse coming to the university
 88 bytrain you know.
 89 Dara : Train, yeah, I see.I'd like to try that
 90 someday.
 91 Hiroyuki: Yes. () just waiting for you () Tokyo ()

92 Hesti : What kind of weather in japan?
 93 Hiroyuki: Japan? It still now, it's very cold
 94 Dara : very cold?
 95 Hiroyuki: It because japan has a long island, that's why
 96 some part is now spring, you know, the
 97 temperature is so good. Compare to Indonesia is
 98 still much cooler in japan you know, because in
 99 Tokyo is just cold you know. Just 2 weeks ago
 100 we had a very heavy snow [(that's make it
 101 colder) in this 45 years
 102 Dara : [Really?
 103 Hiroyuki: Yeah. I'm never so you know and so remembering
 104 why this is so heavy snow in Tokyo you know.
 105 Because some part of Japan, we have a lot of
 106 snow every year, but Tokyo is not so much.
 107 However, this year, it is so unbelievable you
 108 know heavy snow.
 109 Both girls: Heavy snow.
 110 Hiroyuki: Most of the traffic just stop, () two weeks
 111 ago I went to india, and on the same day so the
 112 train just stop so I cannot reach to the
 113 airport and of course the student with me just
 114 stop, so that's why we miss the flight to
 115 India, so that's why we need to change the
 116 schedule
 117 Dara : Oh::that's too bad
 118 Hiroyuki: That's too:: bad, you know [so-
 119 Hesti : [The tickets were
 120 missed?
 121 Hiroyuki: No, no, [no, they have right (just kind a)
 122 recharge flight schedule, no charge
 123 Hesti : [No::, oh::
 124 Hesti : No charge
 125 Hiroyuki: That's why it was okay, but many many people
 126 you know was suffering
 127 Dara : Like the [train in japan right?
 128 Hiroyuki: [train in japan. I can't (laugh) ()
 129 that's why I don't want you to come to
 130 Tokyo in this season. But spring is very good
 131 you know
 132 Dara : Oh::I see.
 133 Hiroyuki: It's not so warm but not cold and the cherry
 134 blossom you know in the early april you know in
 135 Tokyo. It is so beautiful
 136 Hesti : I just wanna see the [sakura
 137 Hiroyuki: [yeah, Sakura [right. yes,
 138 yes, yes

139Dara : [Sakura yeah
 140Hiroyuki: Sa[kura]is kind a symbol of japan you
 141 know...
 142Dara : [Sakura season]
 143Dara : Yeah
 144Hesti : Symbol of japan. So we can eat some nogiri,
 145 nagirinagiri i::n the::,i:n the:: sakura, in
 146 the park with the [sakura(its nice)
 147Dara : [Yeah, at park you know Oh::
 148 what you called that?onigiri? [onigiri?
 149Hesti : [Onigiri,
 150 onigiri, onigiri
 151Hiroyuki: [Onigiri...yes
 152 Onigiri:.it's also popular food you know.
 153Dara : Popular food. I also like snack from Japan like
 154 takoyaki,
 155Hiroyuki: [Takoyaki oh::: yes, [yes, yes that is good]
 156Hesi : [Takoyaki
 157Dara : [That's my favorite
 158 [snack.]Doyou like it too?
 159Hiroyuki: [Yes, takoyaki is very good]
 160 Of course, but you knowtakoyaki several types
 161 of takoyaki youknow, in the Osaka and kobe is
 162 different.
 163Dara : Ohh:::, it's different
 164Hiroyuki: Tokyo is mix the types of takoyaki, but you
 165 know it kind a very lookfresh typesor very
 166 hot type. you know, so you may chose. That's
 167 very low you know, thefresh one is really
 168 good. It's too hot you know to eat, be careful
 169 to eat, [but it-
 170Hesti : [we justwaiting for
 171Hiroyuki: Yes, takoyaki
 172Dara : Takoyakitakoyaki they sale here, I believe
 173 it's different from thejapan,japanversion
 174Hiroyuki: Oh, so he or she cookedtakoyaki, no?
 175Dara : Excuse me?
 176Hiroyuki: Your friend, just cooked thattakoyaki for you?
 177Both girl: No..
 178Hesti : We just bought it
 179Dara : Bought it. they actually, they sell takoyaki
 180 here too.
 181Hiroyuki: Oh, really?
 182Dara : yeah.
 183Hesti : In some places [in Surabaya.
 184Dara : [Some places in Surabaya.
 185Hiroyuki: Oh, I see. But I guess that must be different.

186Dara : Yeah
 187Hesti : () just the same
 188Dara : It's not the original one. Yeah
 189Hiroyuki: () original
 190Dara : You know, I'd like to try the original one
 191 someday
 192Hiroyuki: And have you had okonomiyaki?
 193Both girls: No... what's that?
 194Hiroyuki: It's kind of using ehm: what I say, flower you
 195 know
 196Hesti : Flower?
 197Hiroyuki: And it's making a kind of pizza, you know, like
 198 a pizza but a verythin pizza andthen mixing (
 199 what I say) with meat, vegetable and
 200 sometimes noodle you know. It's very
 201 delicious you know.[It ()cheaper food
 202Dara : [It's kind of pizza?
 203Dara : Oh cheaper. It's kind of snack in japan, right?
 204Hiroyuki: Snack?
 205Dara : Snack.
 206Hiroyuki: Not snack, it's kind of not main dish, but
 207 anyway you knowwe can eat () our stomach
 208Dara : What you called that again, sorry?
 209Hiroyuki: Okonomiyaki
 210Both girls: Okonomiyaki
 211Dara : I'll remember that
 212Hesti : We will try it someday. And I also like sushi.
 213Hiroyuki: Yes sushi
 214Dara : Sushi is popular
 215Hesti : Sushi is popular not only in japan now it's
 216 very...
 217Dara : Worldwide you know
 218Hiroyuki: Can you eat sushi in surabaya?
 219Dara : Yeah.
 220Hesti : Yeah, we can find it in-
 221Dara : There are so many restaurants that sell sushi
 222Hiroyuki: Oh I see:, I see:
 223Hesti : There is sushi tei-
 224Hiroyuki: So you mean you can eat raw fish?
 225Dara : Low fish? What do you mean?
 226Hiroyuki: No, sashimi. Sashimi sushi
 227Both girls: Sashimi?
 228Hiroyuki: Just meat, not baked you know()
 229Hesti : No, but maybe most of Indonesian like the fried
 230 one not [the:: Notthe sashimi=
 231Dara : [Not theboiled one
 232Hesti : =Because sashimi was very fresh and maybe it's

233 too hard for us [tocook the very fresh sashimi
 234 Hiroyuki: [Oh:,I see
 235 Dara : Oh, you know
 236 Hesti : So we are prefer to choose the fried one
 237 Hiroyuki: I see, () raw fish [()] in japan
 238 Dara : [Yeah]
 239 Hiroyuki: Very good
 240 Hiroyuki: Very good
 241 Hesti : Very good, (Japan) so famous with sashimi.
 242 Hiroyuki: And you know, in Tokyo, okay there are two
 types
 243 of sushi bak, you know. One of it is very
 244 expensive type just, just, okay so just cook
 you
 245 know, it just a sabinfront of visitors you
 246 know, guests. It quiteexpensive you know. Just
 247 one plate with just two sushi, maybe one is
 more
 248 than I don't know, one is 10 or 15 dollars
 249 Both girls: Wow::
 250 Hesti : Just one
 251 Hiroyuki: Just one, one plate
 252 Hesti : One plate?
 253 Hiroyuki: However, (cheaper as a seabuck)it's you know,
 254 that can be small dishes it's just ahh..okay
 255 what I say (, on a comebeer)
 256 Dara : Combeer?Oh::I see
 257 Hiroyuki: And there so we can select[what we] would
 258 like to eat=
 259 Dara : [I see, I see]
 260 Hiroyuki: =and that is very cheaper, just one dish just
 one
 261 US dollar
 262 Both girls: One US dollar?
 263 Hiroyuki: So it's very popular for Japanese you know,
 264 family types.So, soeverytime I bring my family
 265 you know, (and just typebarito combeer)
 266 Hesti : It just like all you can eat restaurant?
 267 Hiroyuki: So that's fine maybe you come to Tokyo anyway
 so
 268 don't go toexpensive sushibak you know. Even
 269 Japanese people cannot gothere so often.
 270 Dara : Oh::
 271 Hiroyuki: Maybe once a year I think. It's an expensive
 272 sushi bak you know, but-
 273 Dara : What make it expensive?

274 Hiroyuki: Expensive (one), but cheaper one it's so popular,
 275 so someone (in a year) so frequently go there
 276 sushi bak. We say you know, kaiten sushi.
 Kaiten
 277 means rotating you know,
 278 Dara : Rotating
 279 Hiroyuki: [Rotating sushi]
 280 Hesti : [Ohh I know it] from the-
 281 Dara : What you called that?
 282 Hiroyuki: Kaiten sushi
 283 Both girls: Kaiten sushi
 284 Hiroyuki: Sushi okay. Sushi the same, kaiten is rotating.
 285 Rotating sushi is very good
 286 Hesti : I know it from the movies and some games maybe.
 287 Hiroyuki: Oh yeah. (what movie?)
 288 Hesti : here's a lot of [sushi game]
 289 Dara : [I know that] from Conan comic
 290 you know
 291 Hesti : Conan
 292 Dara : Detective Conan
 293 Hiroyuki: Conan?
 294 Dara : Yeah...
 295 Hiroyuki: Oh, ()
 296 Hesti : I very like conan, [oyayamaguci]
 297 Dara : [I like conan so] much
 298 Hiroyuki: So, I think sushi is very popular
 299 Dara : Yeah...
 300 Hesti : Very popular...
 301 Hiroyuki: Very ()
 302 Dara : You know, reading conan and doraeman comic is
 303 helping us learn
 304 about Japanese culture
 305 Hiroyuki: His culture, right?
 306 Hesti : A lot of Japanese comic is like ah::nice, and
 307 help us to know the
 308 Japanese culture
 309 Dara : Yeah, [we are lucky to-
 310 Hiroyuki: [Not only comic but also the tv, animation
 311 Both girls: Yeah.
 312 Dara : Studio Kipli is my favorite
 313 Hiroyuki: Of course the speaker in Indonesian language,
 314 right?
 315 Dara : Yeah, yeah.
 316 Hiroyuki: Oh...I see (laughing)
 317 Hesti : (dubbing word)
 318 Hiroyuki: (it's [gonna be] kidding if) it's not

319 easy.
 320 Dara : [Dubbing]
 321 Dara : But from studio kipli, I have the Japanese
 322 version.
 323 Hiroyuki: Oh::
 324 Dara : Studio kipli animation. Yeah::
 325 Hiroyuki: Kipli animation, yeah. What is your favorite
 326 movie?
 327 Dara : Spirited away
 328 Hiroyuki: Spirited away?
 329 Dara : Spirited away, thou
 330 Hiroyuki: I don't know what's in Japanese? What kind of
 331 story?
 332 Dara : It's about the girl who looking their parents
 and
 333 she's lost in ah-
 334 Hiroyuki: (got the pig?)
 335 Dara : yeah that's one
 336 Hiroyuki: ohh... yeah [I know that,] *sen to chihiro*
 337 *no kamikakushi*
 338 Hesti : [It very Japanese]
 339 Hiroyuki: It's quite longer [in Japanese name
 340 Dara : [yeah
 341 Hiroyuki: (Yeah,). Yeah, that was nice
 342 Dara : Yeah, good story. You know, I watched it ah::
 343 like you know fourtimes a day, I don't know.
 344 Hiroyuki: Right, (sochiro) just went gone through that
 345 tunnel, and then so comethat thesmall village,
 346 it's very yes wonder have a strange village,
 you
 347 know. But the () is very good
 348 Dara : Spirit village, yeah?
 349 Hiroyuki: Yeah.
 350 Dara : Right, spirit village
 351 Hiroyuki: Do you remember the counas?
 352 Both girls: Counas?
 353 Hiroyuki: Counasis it ah, ah, ah
 354 Dara : Counas?
 355 Hiroyuki: Just counas is a kind of a ghost, you know
 356 Dara : Oh, ya
 357 Hiroyuki: Only spirit [ah, ah, ah
 358 Dara : [Oh yeah, the lonely ghost
 359 Hiroyuki: He [did everything, you know.
 360 Dara : [The lonely ghost, haa::haa:: haa::
 361 Hiroyuki: (I'm not sure)
 362 Dara : That's lonely ghost and I feel bad about him
 you

363 know.
 364 Hesti : Counas
 365 Hiroyuki: It is said lonely ghost,
 366 Dara : Yeah, lonely ghost
 367 Hiroyuki: I see, we say counashi. Counashi means no
 368 face
 369 Dara : No face yeah..
 370 Hiroyuki: () might be have a face, but it'll be
 371 counashi you know.
 372 Dara : In the English version, the name is no face,
 373 Hiroyuki: Yeah, no face
 374 Dara : Counashi is the Japanese
 375 Hiroyuki: Yes
 376 Dara : Japanese version
 377 Hesti : And the other ghost from japan so popular is,
 378 what is got, sadako?
 379 Hiroyuki: Sadako?oh yes you know well sadako
 380 Dara : Sadako..
 381 Hiroyuki: I (haven't) yet dvd, you know sadako, it's very
 382 scary. The first time I watch the movie
 383 Hesti : Is it true?
 384 Hiroyuki: Yeah it true you know
 385 Hesti : Is it true?
 386 Hiroyuki: It is kind of true story you know
 387 Hesti : True story..
 388 Dara : Oh god..
 389 Hiroyuki: I don't know maybe 40 years ago or something,
 390 () made prediction to our women, was she
 391 existed in japan. However, that much you know,
 392 that happening wish you know, so miserable
 393 accident happen just after the experiment
 over
 394 there you know, prediction so that's why sadako
 395 (). So that's why from the tv that
 396 sadako()
 397 Dara : Yeah
 398 Hesti : So scary
 399 Dara : One of the remakes of sadako wasn't as good as
 400 the original one, I like the original one from
 401 japan you know.
 402 Hiroyuki: yeah, yeah.
 403 Dara : I always like the original one
 404 Hesti : Prediction
 405 Hiroyuki: Prediction about tv at night [()
 406 Dara : [Yeah, of course
 407 Hesti : No: that scary. I will imagine this (watching
 tv)

408 (laugh)
409Dara : So it's a real story?
410Hiroyuki: Yeah...
411Hesti : It's a real story
412Dara : Oh my god
413Hiroyuki: ()is not real I guess, you know. But
anyway
414 sadako, for self, itexist, yeah it's true,
415Hesti : It exist?
416Hiroyuki: Yes...
417Hesti : Wow, that so scary. [Woo::
418Dara : [Woo::
419Hiroyuki: Woo:: that so scary
420Dara : I'm not watching it again...
421 (laugh)
422Hesti : Because that is true story
423Dara : Yeah, I don't know that was real story
424Hesti : Real story. () That was just legendary story,
425 but there is true
426Dara : I that's a myth. So that sadakowas a real.
427Hiroyuki: Yes
428 (0.3)
429Dara : No ah, sorry, do you mind if I record this?
430Hiroyuki: Oh sure, [no problem
431Dara : [This from myeh:: [you know] my
432 Lecture.
433Hesti : [My lecture]
434Hiroyuki: Okay
435Dara : Yeah...
436Hesti : This is one kind of our project, project result
437Hiroyuki: Oh I see, you have project.
438Dara : We're so lucky to talk to you here
439Hesti : So happy
440Hiroyuki: So any question or request-
441Dara : Lucky too, we can learn about Japanese culture
442 from-
443Hesti : The best one
444Dara : Huh, the best one
445Hiroyuki: Oh, yes. So (other thing from)Japanese culture.
446 Let see
447Hesti : Eh:: kabuki
448Hiroyuki: Kabuki. so you're also interested in kabuki?
449Hesti : Kabuki is just like the::[drama
450Hiroyuki: [Just like traditional
451 drama[or play,performance
452Hesti : [Drama, play role
453Hesti : Performance

454 Dara : Performance? Wow.
 455 Hiroyuki: Just thing you know like painting the faces,
 456 beauty → wearing beautiful Japanese traditional
 457 clothes, you know and someone just I think you
 458 know
 459 Both girls: Dancing?
 460 Hiroyuki: What you say, renjishi?, Appear or (die). What
 I
 461 say, sheshe is a kind of lion
 462 Hesti : Lion?
 463 Hiroyuki: Original lion, but no first man, I (mean) that
 464 two person just performing shaking [their hand=
 465 Hesti : [Shaking
 466 their hand
 467 Hiroyuki: =and then long hair, red hand, white hair just
 468 wavy, like this one, shaking shaking, you
 469 [know what is it?
 470 Both girls: [Shaking?
 471 Hiroyuki: So (heime) is very you know, wow:, waw:,
 renjishi
 472 like this one, like this one, haha::, I had just
 473 one time watch (the death of) kabuki, the
 474 renjishi, [so beautiful
 475 Hesti : [Kabuki
 476 Dara : So kind of traditional dancing?
 477 Hiroyuki: Traditional dancing, you know, beautiful song,
 478 eh::, what I say, theater you know?
 479 Both girls: Theater
 480 Hiroyuki: Then so kabuki player is what I say, okay, if
 so
 481 that he a man (from) in kabuki family so the
 482 child (of whom) they can perform and then
 483 becoming (), the will get become, sorry, very
 484 famous kabuki actor. It's only man place not
 485 women. Woman does not play kabuki.
 486 Hesti : oh
 487 Dara : only man?
 488 Hiroyuki: only man
 489 Dara : just for man
 490 Hiroyuki: however, man plays as [woman] sometimes, you
 491 know.
 492 Dara : [woman]
 493 oh: I see.
 494 Hiroyuki: So we say (onagata owaoyama), you know, oyama
 495 we say such you know, man that performing as an
 496 actress.
 497 Dara : Oh::, I see, [oyama]. you called that oyama, a

498 man who plays as anactress
 499Hiroyuki: [Oyama]
 500Hesti : Okay
 501Hiroyuki: And so similar with kabuki but different is an
 502 ah:: what I say, (eto nooakyogen). No is just
 503 ah:: moving is very slow
 504Hesti : Moving very slowly
 505Hiroyuki: And just simply ahh: facing masks, but mask has
 506 every meaning youknow,different mask [different
 507 meaning=
 508Both Girls: [Different
 509 meaning
 510Hiroyuki: =so that's why they will perform for something
 511 to say. So it's verytraditional,maybe som,
 512 mmm:: most of the people is feel kind of boring
 513 you know, becausethe action is very limited.
 514 However, youknow, (getting about) and watch the
 515 no, it's ah, it's real performing art because
 you
 516 know, for kabuki it's a kind o:f so what I say,
 517 popular performance since that edo era. Edo is
 518 almost 150 years ago.And the no is kind of
 519 traditional performance for eh what I say, APA
 520 classpeople, you know. Kabuki is kind of low
 521 class people. Sothat's why atraditional culture
 522 just different, no and kabuki. So if you have a
 523 chance to come to japan, [I recommend you to
 524 watch [kabuki], kabuki first
 525Dara : [Of course, I like to
 526Hesti : [kabuki] kabuki first
 527Hiroyuki: This is very interesting and fun, but no is
 more
 528 traditional classical ()
 529Dara : No and kabuki
 530Hiroyuki: No and kabuki, just remember okay?
 531Dara : Okay
 532Hiroyuki: Oh: other thing, how about sumo? [Sumo wrestle?
 533Hesti : [Sumo::
 534Dara : Sumo:
 535Hiroyuki: Sumo is also very [very in]teresting you know,
 536 just a battle youknow=
 537Dara : [Yeah]
 538Hiroyuki: =big man (), just strong, very strong, ()
 539 like that, so that must befunny
 540Dara : Yeah we ah-
 541Hesti : Lots of festivals in Japan when summer comes?

542 Hiroyuki: Summer? [the festival? Yes so many
 543 Hesti : [the summer, summer festival
 544 Hiroyuki: Each town has each summer festival.
 545 Hesti : Oh, each town has (every) different
 546 Hiroyuki: Yes. And so not the spring ehm:, all time season
 547 is also lots offestivals because you know
 548 Japanese religion is (originally shrine) you
 549 know, Shinto
 550 Dara : Shinto, I know
 551 Hiroyuki: Not temple you know, Buddhist is temple, but
 552 this
 553 no. Japanese godeh:: by that shrine. That's why
 554 every shrine has an every god you know, and then
 555 so the people just plan for unthankful →
 556 thankful
 557 forthat Japanese god. So that why every shrine,
 558 every shrine exists in the every town, so
 559 that's
 560 why every town is doing this festival. And
 561 specially all time season, we says thank you to
 562 the god because god gives us a lot of you know,
 563 food or fruit or rice or you know fish, so
 564 that's why every all time season we just say
 565 thank to the god. [That's why you can see a lot
 566 of festival
 567 Dara : [That is interesting
 568 Hesti : A lot of festivals.
 569 Hiroyuki: And some festival is just dancing and some you
 570 kn[ow just performing
 571 Dara : [Sumo?
 572 Hiroyuki: Not su oh: ya sumo is one of that festival or
 573 someone is what I say, just running a race type
 574 you know, once a year, every year, I saw on TV
 575 news, in one shrine, okay just started under the
 576 every young man just dash you know, and then
 577 first winner just become or a kind of a god in
 578 that year.
 579 Dara : Oh, God.
 580 Hesti : In that year?
 581 Hiroyuki: You know, that was fun you know.
 582 Hesti : Every wishes from him was eligible to ah::
 583 [to be
 584 Hiroyuki: [Yeah right, because you know foreign people just
 585 enter to that festival, I watch () young
 586 young foreign man just dash, but every year
 587 Japanese you know () young man kind of
 588 athletes you know, playing the baseball player,

586 orin basketball player, or football player.They
 587 can run fast, right?
 588 Dara : Yeah
 589 Hiroyuki: So that's why every year, such a young man
 become
 590 a god in the shrine you know.
 591 Dara : Have you ever joined that [festival?
 592 Hiroyuki: [no:::, never, just
 593 watch (the race from tv)
 594 Hesti : From tv.
 595 Hiroyuki: And so in summer season we have a (bondaso),
 bon
 596 mean ah:: what I say Buddhist you know, the, okay
 597 my → our ancestor who die you know, they living
 598 in the heaven just coming down to the land in
 599 every august, in mid august. So that's why in
 mid
 600 august, we will (dance), we say on. [()
 601 summer you know
 602 Dara : [To welcome
 603 the god?
 604 Hiroyuki: Yes. Welcome () coming back our
 605 ancestor you know. Then we just pray
 606 Hesti : Pray just like-
 607 Hiroyuki: That's fine. It's easy to remember how to
 dance,
 608 because the dancing style is different you [know
 609 in each town] but the basic action is the same
 610 Dara : [How
 611 to dance?]
 612 Hesti : So it's like this ?
 613 Hiroyuki: Yes, so it's like this, like this. So it's easy
 614 to remember
 615 ((laught))
 616 Hiroyuki: So that must be fun, okay
 617 Hesti : Yes, of course
 618 Hiroyuki: And of course as I mention, every eh:: April,
 we
 619 go to cherry blossom, we called that hanami.
 620 Hanami you know under the cherry blossom, we
 will
 621 spread (that seed) and then people sitting and
 622 eating and drinking a lot of alcohol.
 623 Dara : Hanami, Hanami is not similar to the sakura?
 624 [Watching-
 625 Hiroyuki: [sakura, saku::yeah, watching the sakura is
 626 hanami

627Dara : oh: I see
628Hiroyuki: Hana is an flower, but () cherry blossom, mi
629 just see, just see thatcherryBlossom so we say
630 hanami
631Dara : That's [must be very fun
632Hiroyuki: [Hanami is just not the see you know,
633 walking and seeing,that justdrinking, eating,
634 dancing, singing and something, just kind like
635 party. Under thecherry blossom
636Dara : Wow::
637Hiroyuki: so that's why so many people you know, just go
638 you know in thepark, or you know the (by
side)
639 the cherry blossom or something. So anyway they
640 areenjoying the early April season.
641Dara : so, the park must be very crowded than?
642Hiroyuki: Yeah, right
643Hesti : [A lot of-
644Hiroyuki: [But very beautiful you know, () very fun
645Dara : Cherry blossom.
646Hesti : Watch the saku[ra] falling down
falling
647 down from the (.) tree
648Dara : [Sakura]
649 (0.5)
650Hesti : The sakura is has ehm only one kind of color or
651 there are so manycolors from sakura?
652Hiroyuki: Ahh:::, (basic color) is pink, but (they'll)
653 close to the white one() but pink is the
654 traditional one.
655Hesti : Traditional one. So the other just like em::
the
656 changing? [the orange
657Hiroyuki: [No, just inonly inone week or ten
658 days, just the (dove) flower just (), just-
659Hesti : Falling down
660Hiroyuki: yes, falling down. Just spreaded. And only
after
661 the:: blooming the::what I say,the leaves just
662 becoming bigger. that's why we can only enjoy
in
663 early April.
664Dara : [April::]
665Hiroyuki: [In the other] season if the neighbor see
666 [you know, no, no, no::
667Hesti : [April, in the aprilWe must see the sakura
trees

668Hiroyuki: Yes
 669Dara : In april, right?
 670Hiroyuki: In april, or late march
 671Dara : Late March?
 672Hiroyuki: Of course it depends on the places you know,
 the
 673 southern part of tok oh:→Japan maybe so middle
 674 march or late march is the best to seesakura,
 675 but inTokyo late march and early april and in
 676 northern partof Japan, maybe may isstill so we
 677 can see the sakura.
 678Dara : So it depend each town, right?
 679Hiroyuki: Right.
 680 (0.2)
 681Hesti : It is next month, april
 682Dara : April:
 683Hiroyuki: Yes, yes, yes
 684Hesti : (watch sakura)
 685 (0.5)
 686Hesti : There is also the kite
 687Hiroyuki: Kite? Tako? Tako?
 688Hesti : Tako? It is called tako?
 689Dara : Tako:
 690Hesti : the, the::-
 691Hiroyuki: we are also say that octopus, the same [tako
 but
 692 very different
 693Dara : [takoya
 694Hiroyuki: not only early January, the kids just you know,
 695 playing the kite
 696Hesti : The kite so beautiful with decoration and it is
 697 em:: [in
 698Hiroyuki: [but now, for now, when I was a kid, we
 use
 699 the traditional tako you know, it's the paper
 700 based [it's squareyou know
 701Dara : [oh ya, I seeSquare and with a (fix)
 702Hiroyuki: For now so the kid are using the(spote kite)
 703Dara : what kind of-
 704Hiroyuki: Spote kite means just two slash and just
 705 controllling like this one sojust upsidedown
 706 (sky) the kite is just dancing or
 707 something. Sothat's why it's verydifferent you
 708 know ().
 709Hesti : Very different
 710Hiroyuki: But so anyway, so in early January we say
 711 woshogatsu. You know,woshogatsuis very special

712 ah:: holiday season for Japanese people yeah
713 because you know, every okay, January the first
714 just midnight you know, when okay, December 31
715 and then January 1-

716 Hesti : New years eve
717 Hiroyuki: New year you know, that's why so people just go
718 to the temple or shrine. You know, me on every
719 January the first, I go to the shrine. So I'm
720 gonna pray for the god for thankful and pray for
721 safety for the full whole year, you know, one
722 year. So this is very Japanese traditional
style.

723 How do you spent in new year, January the first?
724 Hesti : Oh we just go (down) at the street and we go
725 [party with some friends
726 Dara : [we blow the-
727 Hiroyuki: Party? Oh:: I see.
728 Hesti : And-
729 Dara : The party and we blow you what you called that
730 Hesti : What you called that?
731 Both girls: tet:::, tet::
732 Hiroyuki: the sound? The sound tet:::, tet::
733 Dara : Yeah
734 Hiroyuki: I see
735 Hesti : And we spent our time with family or friends,
736 just like that. [by watching
737 Hiroyuki: [in the Japan the younger people
738 just scream happy New Year, but just it you
know.
739 I watch the tv in Filipin case that they just
740 what I say, ah::: [firework ()] so yeah
excited=
741 Hesti : [Fireworks]
742 Hiroyuki: = but Japan little bit calm you know. (there are
743 peaceful) because there a Buddhist temple rang a
744 bell → ring a bell 108 times. This 108 has
meaning
745 because every people has 180 what I say,
746 suffering or troubling or something. So that's
747 why to erase that new years because between
748 December 31 and January first that anyway
749 Buddhist people () you know.
750 Dara : Yeah. [so
751 Hiroyuki: [that's why 108 rang, then we play for new
752 year
753 Dara : Really quite, right?
754 Hiroyuki: really quite. And the sound you know, in the

755 midnight, we can hear the sound, even in my
 756 house, () temple () oh:: this is maybe
 757 becoming the new year and then so you know,
 758 reflect from past year and pray for new year. So
 759 that's why the Japanese new year is little
 760 bit [quite
 761 Both girls: [quite
 762 Dara : you know, it's different situation here
 763 Hesti : very crowded in the [downtown , lots of, lot of
 764 fireworks
 765 Hiroyuki: [yeah downtown, the party
 766 yeah::
 767 Hesti : it is the tradition in [here
 768 Hiroyuki: [it Asian style, but
 769 Japanese style is little bit different, okay?
 770 Dara : Okay, did you, did you enjoy your trip to India?
 771 Hiroyuki: Trip to India?
 772 Dara : Yeah
 773 Hiroyuki: Yes sure. Not the first time for me, so many
 774 people, but (air pollution) was too bad but I
 775 visited Goa. Goa is located in western →
 western
 776 coast of India, just middle part. That kind of
 777 retreat place for western people who just first
 778 come to India. Mostly the Portuguese you know.
 779 Hesti : The Portuguese?
 780 Dara : [Portuguese
 781 Hiroyuki: So that's why it's very, what I say, it's a
 nice
 782 place in Goa
 783 Dara : Goa
 784 Hesti : Did you enjoy the food? Because Indian food
 785 [is little bit spicy
 786 Hiroyuki: [(right, every single meal), right first lunch
 787 we need to eat curry, you know [curry
 788 Both girls: [Curry, Curry
 789 Hesti : Curry is [little bit spicy
 790 Hiroyuki: [I, I ,I like that curry rice, but you
 791 know Japanese curry rice and Indian, or Pakistan
 792 [or () is different which is very hot and
 [spicy
 793 Hesti : [Is different [very
 794 hot and spicy
 795 Dara : Yeah.
 796 Hiroyuki: But you know, Japanese curry is very [mild]
 no,
 797 nothing but good=

798Dara : [Mild?]
799Hiroyuki: =mild is not so hot, not spicy, but ()
800 very different food. But I wanna youknow, try
801 to eat Japanese curry rice. Really good, you
802 know.
803Dara : what do you called that? [Japanese cur, curry
804 rice?
805Hiroyuki: [huh? Japanese cur,
806 what?
807Hiroyuki: Curry. You say curry rice.
808Dara : Curry rice.
809Hiroyuki: Yeah curry rice.
810 (0.3)
811Hiroyuki: And of course Japanese ramen. [Ramen you know
is
812 very popularand delicious
813Dara : [Ramen? Ramen
814 noodle?
815Hesti : [ah:: ramen I
816 like it
817Hiroyuki: but you know, I promise you know it completely
818 different from younow, the foreign country
ramen
819 and Japanese ramen. From china the ramen was
820 importedto japan (as culture), but it's
821 completelydifferent one. The Japanese one is
822 veryvery delicious. I think so recommend you to
823 eat sushi is of course very good, but ramen.
824 Because many foreign people come to visit Japan
825 and if so they eatramen, [yeah::, wow:: [ramen-
826Dara : [Yeah, yeah.
827Hesti : [I have
828 ever tried ramen but this→it is the instant one
829Hiroyuki: Instant ramen?
830Hesti : Instant ramen
831Hiroyuki: No::, [no,]no. just cooking then [you know
832 boiling
833Dara : [no::]
834Hesti : [just cooking
835 just different
836Hiroyuki: Different [the soup is very [different
837Hesti : [very different [yummy
838Hiroyuki: And basically we have two types of ramen, just
839 with, with the souptype ramen, it's, it's quite
840 (common). But we say another type issukemem.
841 Sukemem is youknow, just very small soup, just
842 a noodle, and then so we just stick ()

843 deep, this is that sukemem very good.

844 Dara : Is it salty or em::, salty or (.)

845 Hiroyuki: It's depend on the soup

846 Dara : Oh:, depend on the soup

847 Hiroyuki: (samuame) is a soyu you know? Soyu, soy sauce

848 based soup, samuame is kind of chicken soup (some

849 one) is pork based, beef based, and fish based

850 anyway is very different.

851 Dara : Very different.

852 Hiroyuki: And each of (soup), okay, there are several

853 famous ramen city, it's very different types of

854 ramen you know, but in Tokyo we can taste all

855 of types of ramen. That's why because my → I'm from

856 Wasada University, and Wasada, near Wasada

857 University is famous ramen street.

858 Dara : Oh ya? Really?

859 Hesti : [Lots of ramens]

860 Hiroyuki: [So lots of college] student just go and eat

861 ramen. However, it's very competitive you know,

862 ramen shop. Famous one is continue to exist,

863 but

864 not, not so famous one just you know, broke up

865 only in the three month [that's why you know it

866 Both girls: [wow..what

867 Dara : Yeah, I can understand that

868 Hiroyuki: however, so people can understand oh: this

869 ramen shop is really good, so that's why so they will

870 frequently to eat the ramen there. So the, the

871 business is so good, but not, no if not good

872 ramen people know and not go there.

873 [() ramen shops war=

874 Hesti : [Very competitive

875 Hiroyuki: =it little bit difficult even in our you know

876 (wasada). (0.2) So anyway we frequently go to

877 ramen shop. So that's why yes please try to

878 Japanese ramen not the instant [one, very

879 different

880 Hesti : [Not instant one,

881 very different

882 Hiroyuki: Yes

883 Dara : I'm sure about that, you know.

884 (0.2)

885 Hesti : I also know the other one of: Japanese, it, it

886 is called cosplay.

887Hiroyuki: Cosplay? Wow::waw, it's [famous, cosplay
888Hesti : [() very very
889 famous
890Hiroyuki: I see, because it originally say costume play
you
891 know, it's verygetting popularof course in
892 Japan, but I guess that in Europe or US still
the
893 costume play youknow, ma and blade you know,
894 kind ofhaving [festival you know.
895Dara : [Here too.
896Hesti : [Here too.
897Hiroyuki: [Here too?
898Dara : Yeah.
899Hesti : you know our university,[eve]ry years [eh::
900 doing some likecosplay
901Dara : [Our] [yeah we
902 um::Cosplay thejap-
903Hiroyuki: But you know, so you can see the cosplay you
904 know, people not sooften
905Hesti : not so often
906Hiroyuki: they have very kind of special men and women
and
907 so they you knowin hiddenplace they will
908 perform you know, in samurai (strand) orsome
bar
909 or somethingand then so they will make
(perform)
910 nexttogether and then so we can see where it's
911 held up. But you know thecosplay is very very
912 famous. [The especially akihawara on harajuku
913 those two cds are very famous now.
914Hesti : [especially Harajuku
915Dara : Ehm::harajuku.
916Hesti : Cosplayharajuku
917Hiroyuki: Yeah.
918 (0.2)
919Hiroyuki: Just because you know, Lady gaga from the US,
920 (their friend), shecomes toTokyo, everytime she
921 visits the harajuku and buys a lot of you know,
922 fashionable you know, style eh::, clothes you
923 know
924Dara : I guess that she inspired by that
925Hiroyuki: Yeah.
926Hesti : Inspired by harajuku
927Hiroyuki: yes. And you know the (carry pommypommy)?
928Dara : No.

929Hiroyuki: (Carry pommypommy) is favorite young actress, →
 930 not actress youknow,cosplay, it's kind of god,
 931 queen of the cosplay.
 932Hesti : Queen of the [cosplay
 933Hiroyuki: [yeah.
 934Dara : Queen of cosplay, wow.
 935Hiroyuki: She's very cute you know, very fashionable. I
 936 can't imagine why i:t(so hard)about the
 937 costume, but anyway she's kind of charisma on
 938 that in cos, costume.
 939Dara : Charisma costume
 940Hiroyuki: Charisma.
 941Hesti : Charisma.
 942Hiroyuki: (Carry pommypommy) is difficult to say [even
 for
 943 Japanese people=
 944Dara : [Yeah
 955Hiroyuki: =it is a ridiculous name, but in (carry pommy
 956 pommy) [haha
 957Both girls: [carrypommypommy
 958Hiroyuki: Try and check carry pommypommy.
 959Dara : Okay.
 960 (laugh)
 961Hesti : Cute name
 962Hiroyuki: yeah.
 963Hesti : Carry Pommypommy
 964Dara : °Cute name, yeah°
 965Hiroyuki: So yeah, costume, yeah. [cosplay]
 966Dara : [Yeah]
 967 (0.3)
 968Dara : It's raining haha.
 969Hesti : It so: good weather to eat ramen. [Raining
 970Hiroyuki: [Oh ramen, yes
 971Dara : [Hot ramen
 972Hesti : Hot ramen, with cold weather just like this
 973 (0.5)
 974Dara : We don't, (.) we don't have original ramen
 here
 975Hesti : Original ramen. Just [like indomie, indomie
 976 maybe=
 977Dara : [Fortunately
 978Hesti : =that's the most famous [(from Indonesia)
 979 instant noodle we call indomie
 980Dara : [In Indonesia, instant
 981 noodle
 982Hiroyuki: So you: mention instant ramen is a, is a kind
 of:

983 what I say, not cupnoodle or something?
 984 Both girls: No::
 985 Dara : [It's not in the cup
 986 Hesti : [Not in the cup,
 987 Hiroyuki: [So it's just in the sack?
 989 Hesti : Yeah [in the sack
 990 Dara : [yeah, sack
 991 Hiroyuki: I see
 992 Hesti : With the, with the ingredient ().
 993 Hiroyuki: But, it () cup noodle is split, available
 994 in Indonesia?
 995 Dara : Yeah.
 996 Hesti : [Cup?]
 997 Hiroyuki: [Cup.]The cup, just pouring the water then
 998 waiting 3 minutes, it is popular?
 999 Hesti : Yeah, popular
 1000 Hiroyuki: [Oh: I see
 1001 Dara : [Popular here.
 1002 Hesti : it's also popular in Indonesia.
 1003 Hiroyuki: even in Japan you [know. There are various
 types
 1004 cup noodle
 1005 Hesti : [Oh even in Japan
 1006 Both girls: Cup noodle
 1007 Hiroyuki: It's (one) is quite expensive [you know, like
 1008 real ramen, like similar to ramen shop.
 1009 Hesti : [Quite expensive?
 1010 Hiroyuki: So, that's why, yes, you can enjoy the cup
 noodle
 1011 you know.
 1012 Dara : The cup noodle is very expensive there?
 1013 Hiroyuki: (some one) is very expensive, (some one) is not
 1014 Hesti : Not [(at all
 1015 Hiroyuki: [(some one) is just one dollar US
 1016 [dollar, you know.
 1017 Both girls: [Dollar?
 1018 Hiroyuki: But (some one) is a maybe more than 3 dollar or
 1019 something. And if you go to the ramen shop, the
 1020 very good one is em: more than: 8 or [9 US
 dollar
 1021 Hesti : [Wow:, US
 1022 dollar
 1023 Dara : [(mumbling)]
 1024 Hesti : [()] that's [too expensive.
 1025 Hiroyuki: [But I promise it, it's very
 1026 good ramen you know
 1027 Hesti : For one: ?

1028Hiroyuki: One noodle.
 1029Hesti : one noodle? Wow:, it's very expensive.
 1030Dara : Look like there are many delicious foods in
 1031 Japan, right?
 1032Hiroyuki: Yes.
 1033 ((laugh)) (0.5)
 1034Hesti : I actually learn some Japanese, ah: Japanese,
 1035 what is it called?Em::kosakata? What is it?
 1036Dara : Kosakata? Grammer?
 1037Hesti : Gram→ Japanese grammer, but it is so hard for
 me
 1038 to: rememberthat. I onlyremember some of
 1039 [Japanese words] just likegakuse and,
 1040Dara : [Mention it, mention it.]
 1041Hiroyuki: Gakuse, yeah.
 1042Hesti : And takushi, [and then] wow, wow.
 1043Hiroyuki: [Takusi, yeah
 1044 (Laugh))
 1045Hesti : I (read so many) to save Japanese
 dictionary
 1046 in my phone.
 1047Hiroyuki: Oh ya, ya, ya
 1048 (laugh))
 1049Hiroyuki: I see
 1050Hesti : It so hard to rememberfor me because (it's
 1051 Japanese), but it is sonice to learnJapanese
 1052 culture
 1053Hiroyuki: Thank you very much
 1054Hesti : You are welcome.
 1055 (0.5)
 1056Dara : Have you ever been to Bali?
 1057Hiroyuki: Bali, not yet.
 1058Dara : Not yet?
 1059Hesti : Oh:: you must try[to go to
 1060Hiroyuki: [I must visit Bali, or
 1061 Borobubdur, or [(Prambanan
 1062Dara : [Borobudur you shouldgo there
 1063Hiroyuki: Yeah, I hope so to go there.
 1064Hesti : Is there any eh:: famous temple in Japan?
 1065Hiroyuki: In Japan? Ye:ah, of course. But you know Kyoto
 1066 (wanala) as anancient city,thereare a lot of
 1067 famous temples, you know.
 1068Dara : Temples. What temples?
 1069Hiroyuki: Many, [so many.
 1070Hesti : [So many
 1071Dara : Oh:
 1072Hiroyuki: () it's close to Tokyo area, that will be:

1073 maybe so in nearthe futurethat city become the
 1074 world (). You know, so we can so
 1075 sometimesgo visit Kamakura.
 1076Hesti : Kamakura
 1077Hiroyuki: To see the ancient temple or shrine, big you
 know
 1078 big Buddha?
 1079Hesti : Big Buddha.
 1080Hiroyuki: It exists in Kamakura and (Nara). It's very
 1081 popular destination for[peopleKamakura
 1082Dara : [Kamakura?
 1083Hesti : People of Kamakura
 1084Dara : Do you know the eh: the story behind Kamakura?
 1085Hiroyuki: Kamakura, okay. Kamakura is () one
 1086 thousandaround nine,ah:: onethousand two
 1087 hundred years.you know, that's mean now, it's
 1088 almost 800 yearsago the Kamakura city was open
 1089 and you know,the shogun, the shogun and
 imperial
 1100 is very different. Shogun is kindof king of the
 1101 samurai you know, so the shogun just opened the
 1102 Kamakura city, close to Tokyo. Maybe just 50 Km
 1103 away from Tokyo and then Kamakura was central
 1104 governmental city in Japan, 800 years ago. So
 1105 that's why so many temples and shrines you
 know,
 1106 andhistorical culture places you know, still
 1107 existing. So that's why many peopleliving Tokyo
 1108 area or foreign people is easy to access to
 1109 Kamakura city, so that'swhy many people visited
 1110 that city. And that was very close to
 the
 1111 ocean so it's very good, good food, seas food
 and
 1112 beautiful city, but it's kind of SmallMountain
 1113 you know. I: in the Kamakura ().
 1114Dara : (Smears of) small mountain?
 1115Hiroyuki: Yes.
 1116Hesti : So it is ah::-
 1117Hiroyuki: So that's why you, it's difficult to enter
 1118 Kamakura
 1119Dara : Oh::
 1120Hiroyuki: To protected the ancient city, so that's why
 the
 1121 shogun chooses theplace, youknow, (mountain
 1122 area) and there'socean, so anyway, we know,we
 1123 know lots of guardian just protected that

1124 entrance gate near the Kamakura. That's why
 it's
 1125 natural, what I say, natural:: I forget-
 1126 Hesti : ()
 1127 Hiroyuki: No, it kind, some kind of wall you know,
 1128 protection
 1129 Dara : Protection. That's all, protection
 1130 Hiroyuki: so ya, I recommend you to Kamakura, it's so
 easy
 1131 you know to go there. And also near Kamakura, so
 1132 there's Yokohama. City of Yokohama.
 1133 Dara : I've heard that before
 1134 Hesti : Yokohama, I've heard that before
 1135 Hiroyuki: Yokohama is also famous as em: what I say,
 import
 1136 and exporting city, you know.
 1137 Hesti : Em:: import and export
 1138 Hiroyuki: In this so 200 years the US you know, The
 (Perry)
 1139 coz his name is Perry, come to Japan for the
 1140 first time and they enter to Yokohama. So
 that's
 1141 why Yokohama is the first city open for that you
 1142 know, ah: foreign people and Kamakura is very
 1143 fashionable city. And: you know, the: you know,
 1144 world cup saka Japan and Korea, 2002, you know
 1145 the final match was held in Yokohama.
 1146 Dara : Oh:: I see
 1147 Hiroyuki: That's why Yokohama is also [(city
 1148 attractive)-
 1149 Dara : [That's held in
 1150 Yokohama
 1151 Hirayuki: Yes, Yokohama, attractive city
 1152 Both girls: °Attractive city°
 1153 (0.3)
 1154 Hiroyuki: Yeah, Tokyo (have some many people). And
 1155 it's quite convenient you know, and the
 1156 supreme you know compare to the china while you
 1157 know, the big city, Tokyo air pollution is not
 1158 not not ah:: → so good you know. So-
 1159 Hesti : Perfect city, [(even in the)
 1160 Hiroyuki: [Even in the big city
 1161 Dara : [I bet it very clean
 1162 Hiroyuki: Controlling the air you know, in Japan is very
 1163 strict. So that's why (so many care) car but you
 1164 know, we can see the sky you know, blue sky.
 1165 [So it's okay

1166 Dara : [Wow::
 1167 Hesti : [Wow:: so nice
 1168 Hiroyuki: Yeah of course, maybe 20 years ago, air
 pollution
 1169 was you know, social problem. That's why
 1170 government you know em: make a regulation to: to
 1171 keep the: clean eh: energy you know using the
 1172 (clean) energy and the car ah: what I say eh:
 1173 system is improving. So that's why clear sky we
 1174 can see
 1175 Dara : °Wow°
 1176 Hiroyuki: so, it's okay.
 1177 Hesti : okay.
 1178 Dara : [It's interesting you know
 1179 Hiroyuki: [(safe, safe in sound) you know. People:,
 1180 yeah (small street kind, especially for foreign
 1181 people-
 1182 Hesti : Just like Indonesian, [Indonesian people]
 1183 Hiroyuki: [ehm, yes Indonesia is the
 1184 same as Impiring, (very good)].
 1185 Dara : I heard that eh:: smoking is forbidden in Japan
 1186 and in →our →if we, if we do itoh: at the public
 1187 area?
 1188 Hiroyuki: Yes. In public area the smoking is you know,
 1189 mostly () or (disregarded) in a place the
 1190 smoker only. You can smoke, they can smoke.
 1191 Dara : Wow
 1192 Hiroyuki: But, most people abandon smoking in Japan.
 1193 However, the (youngery) just the smoking. So
 1194 nobody wants that, (then) men just stop smoking,
 1195 but women still smoking. I don't why, but it's
 1196 not so good for their health.
 1197 Dara : Yeah, I agree with that
 1198 Hesti : Maybe it's because the → their environment
 1199 Dara : It's because they use to it maybe, so yeah
 1200 Hesti : Yeah
 1201 Hiroyuki: and so tobacco is quite (yet) getting
 expensive,
 1202 so that's why most of the people, they not
 1203 smoking, so-
 1204 Hesti : Tobacco is the Japanese name of cigarette?
 1205 Hiroyuki: [Cigarette? tobacco
 1206 Dara : [Tobacco
 1207 Hiroyuki: Tobacco is the name originally imported from
 the
 1208 Portugal
 1209 Dara : Oh:::

1210Hiroyuki: Portuguese word tobacco [(cigarette)
 1211Dara : [oh::, that's why they
 1212 have the similarname withPortuguese
 1213Hiroyuki: oh really, Tobacco.
 1214Dara : Tobacco
 1215Hesti : Portuguese
 1216 (0.3)
 1217Hesti : Have you ever watch ah: what, what kind of
 movies
 1218 I forget thename, (.)Fast and Furious when
 1219 it is [Tokyo drift when it is: take picture in
 1220 Japan=
 1221Dara : [Tokyo Drift
 1222Hesti : =have you ever watched that movie?
 1223Hiroyuki: okay, (.) [(what?)
 1223Hesti : [Tokyo drift-
 1225Dara : Fast and Furious Tokyo Drift
 1226Hesti : Fast and furious movies
 1227Hiroyuki: I don't know
 1228Dara : That's an Ameri[can popular movie
 1229Hesti : [American popular movies
 1230Hiroyuki: Oh:: really?
 1231Dara : Yeah.
 1232Hiroyuki: Oh:: why I don't under[stand that
 1233Hesti : [It took picture in Japan
 1234Hiroyuki: Em:::
 1235Dara : What kind a movie do you like then?
 1236Hiroyuki: me? Mostly I watching the: Japanese eh: movie.
 1237Hesti : Japanese movies.
 1238Hiroyuki: For example, this time I fly from Narita
 airport
 1239 to Singapore, Iwatch 3 Japanesemovies. One of
 1240
 1241 the movies is very getting popular in Japan,
 but
 1242 I had no chanceto watch that you know the
 movie.
 1243 That you know, focusing about World War 2. As
 you
 1244 may know, asyou know, Japanese army, no not so
 1245 → navy attack (zero fen) youknow zero fighter
 1246 () the plane. You know, about World
 War
 1247 2,zerofighter is most you know top aircraft at
 1248 that time, but youknow, after → so before
 losing
 1249 the war, Japan you know, younger soldier just

1250 attacked by the airplane to the, to the eh:
 what
 1251 I say battleship. We say so Kamikaze (tokodai)
 1252 kamikaze
 1253 Dara : Kamikaze
 1254 Hiroyuki: Which mean just young people die by themselves.
 1255 However, attacking their battleship and then you
 1256 know explode
 1257 Dara : Explode?
 1258 Hiroyuki: So that's why, () tactic you
 know.
 1259 However, Japanese navy just choose the tactic
 1260 kamikaze to kodai. So that is about the movie.
 1261 So many people watching then crying. (I just
 1262 cried) you know
 1263 ((laugh))
 1264 Hesti : You are kind of sensitive
 1265 Dara : Yeah.
 1266 Hiroyuki: () very- very (sensitive)
 1267 Dara : Yeah
 1268 Both girls: ((whispering))
 1269 Hiroyuki: (The plane?)
 1270 Dara : Yeah plane
 1271 Hesti : This is the::[()
 1272 Dara : [We almost arrive in airport
 1273 Hiroyuki: °Nice°
 1274 (0.3)
 1275 Hesti : °Oh god°
 1276 Hiroyuki: Yeah, because at World War 2, Surabaya was also
 1277 occupied by you know, Japanese military
 1278 Dara : Yeah
 1279 Hesti : Japanese military
 1280 Hiroyuki: So that's why this area of course Japan had a
 lot
 1281 of programs you know. However, I just finished
 1282 reading such a war history I'm so impress
 because
 1283 you know Japanese navy and army had an ah:: what
 1284 to say, took a long way, long decision, you
 know
 1285 because Japan won against that all the China and
 1286 all the Russia. So that's why the army and the
 1287 navy got more power and then the government and
 1288 people cannot stop say no. that's why Japan
 1289 started the war against US. However, so Japanese
 1290 you know, military power is very you know weak
 1291 compare to US. So that's why so, for now,

1292 everybody think itsunbelievable why Japan eh:
 1293 fought againstThe US even such weak power.
 1294 However, at that time you know, the navy and
 the
 1295 army has the power and they thought we can win,
 1296 we can beat the US. However, ()
 1297 Japan lost thewar, but it's very eh: its kind a
 1298 problem. After occupying by US, soJapan has
 1299 completely changed you know. So anyway, thi,
 1300 this, I'msorry it's (old day)[story of[course
 1301 I'm not living at that time I'm=
 1302Dara : [No, that's fine
 1303Hesti : [That's
 1304 fine
 1305Hiroyuki: =just reading the book so we need to learn more
 1306 today history
 1307Dara : History
 1308Hiroyuki: So that's why I just sometimes explain to
 younger
 1309 student youknow, andbecause the world war 2
 1310 because, okay Japanese American so Japanese
 1311 Canadian are what I say, force into the kind of
 1312 prison, you know at that time.
 1313Dara : Yeah, and then?
 1314Hiroyuki: So I just learning about that history and I
 1315 visited () it issaidpeople mostly
 1316 more than 10.000 people force to leave you
 know.
 1317 There are nofreedoms of course you know,
 because
 1318 they can't eat something, and they need to
 work
 1319 as a free labor in America, () American
 1320 program. And after that, so the (police and
 the)
 1321 officially apologies to the Japanese American.
 1322 However, so Japanese younger kids don't know
 well
 1323 about such miserable story about the history of
 1324 world war2. Sothat's why of course good thing
 1325 and bad thing everytime, butanyway we need to
 1326 (something).I'm sorry it's it's kind
 1327 Aserious story
 1328Dara : [No, no. that's fine it's all in the past
 anyway.
 1329Hesti : [No problem

1330 Hiroyuki: The movie on the flight just so you know showing
 1331 us what'shappening, so I was so () and
 1333 cry wo: wo:
 1334 ((laugh))
 1335 Hesti : It's a good movie
 1336 Hiroyuki: Yeah, it's a good movie I think. Because ()
 1337 academy you know, Japanese academy award will be
 1338 given every year.
 1339 Dara : Yeah.
 1340 Hiroyuki: I think that movie will getting on [()]
 1341 yeah I think so, yes.
 1342 Dara : [that movie
 1343 deserve that] Oh my god
 1344 (0.3)
 1345 Hiroyuki: So will you see that:, American movies or Asian
 1346 movies I don't know. What kind of movie will you
 1347 watch?
 1348 Dara : I watch all movies
 1349 Hiroyuki: Sorry?
 1350 Dara : I watch all movies I can watch, yeah, yeah,
 yeah.
 1351 Hesti : (if we have time)
 1352 Hiroyuki: you know when I visited India, its Indian
 movies
 1353 [is very special I think
 1354 Hesti : [Indian movies? Bollywo:od
 1355 Hiroyuki: it's always dancing and singing [or something.
 1356 (I said what, what, what)=
 1357 Hesti : [dancing and
 1358 singing, dancing and singing
 1359 Hiroyuki: I think, I don't know, we could → there will be
 1360 a story I can understand. Oh:: Indian movie ()
 1361 Dara : Even they are crying they dancing too. Crying
 1362 with the dancing
 1363 Hiroyuki: I use that Air India you know, when I visited
 1364 India, so most of the movies are like that, but
 1365 Japanese movie. So that's oh, my eyes I can
 watch
 1366 it (no more)
 1367 Dara : So you can't stand to watch that kind of movie?
 1368 Hiroyuki: Yeah, so I gave up watching the movie. I just
 1369 reading [a book ()
 1370 Hesti : [reading a book rather than watching
 1371 dancing and singing, even they are sad, even
 they

1372 arehappy just dancing and singing.
1373 ((laugh))
1374Dara : That's lame you know
1375Hiroyuki: Yeah because ah: Japanese movie is getting more
1376 popular andquality is gettinggood so that's why
1377 American you know,Hollywood movie remake the
1378 Japaneseone into the US. So that's why we are
1379 very proud to Japanese movie right now,okay?
1380Dara : I don't like the remake, they, they ,th, they
1381 Like ruin the original one so I don'tlike the
1382 remake
1383Hiroyuki: Yeah, I think so. [the original one is very
good
1384Hesti : [(They are) so different, the
original is the best one
1385Dara : °You know what°
1386 (0.5)
1387Hesti : So: what do you:, spent your weekend with your
1388 family?
1389Hiroyuki: Spent?
1390Hesti : What do you do?
1391Hiroyuki: Yeah. I'm just like sing at [home].
1392Hesti : [You like sing?]
1393Hiroyuki: Well, because I personally have been doing
1394 (parenting works evenin the Japanoryou know
1395 in the US they come to us. Because I'm
1396 administrator (fly mission),Ijust establish to
1397 the piranty sector inWasadaUniversity ten years
1398 ago. Sobecause → so until, no, no→ before
1399 establishing the piranty sector, I have been
you
1400 know, visiting the America every summer to be
1401 engaged in the ()in the
1402 National Park, in the US. So that's why I have
a
1403 lot ofexperience of thecommunity service upon
1404 human. That's why even now, still so I'm doing
1405 community service. Just last week, we havea
1406 (), we have very heavysnow, (and
1407 the deal is big time) in local area. So that's
1408 why I took a holiday andthen I go to visited
the
1409 house and you know, removing[the snow=
1410Dara : [removing the snow
1411Hiroyuki: =with the (main power) is necessary -
1412Dara : Was it bad?
1413Hiroyuki: Huh?

1414Dara : Was it bad?
 1415Hiroyuki: Too bad. (). It now, it, it's
 1416 one week has passed, it's snow okay, but at that
 1417 time heavy snow. You know, lot of you know, it's
 1418 kind of icy. Snow is basically it's, it's not
 1419 ice, but in the one weeks has passed so that's
 1420 why the snow becomes ice, very heavy, very
 1421 dangerous. So suddenly, on the (loop), ice just
 1422 come fell down.
 1423Dara : Oh: my god.
 1424Hiroyuki: And so lots of you know, ah: what I say car
 1425 parking you know, which destroyed with some of
 1426 (two living well) you know ah: I'm sorry (roof)
 1427 was just destroyed. So that's why as soon as
 1428 possible we need to remove the snow or ice, so
 1429 that's why I went to (). So that's why,
 1430 if I have a free time and holidays, I just offer
 1431 go to you know the places to be ah: → to do one
 1432 (). If you have the chance to come to Japan,
 1433 so let's go.
 1434Dara : I'd love to
 1435Hiroyuki: yeah, it's you know, walking in the ()
 1436 is very good you know, because we have you know,
 1437 (.) very so exhausted, but we have you know
 1438 very good (.)
 1439Dara : Health
 1440Hiroyuki: () and passion [n, improving that society
 1441Dara : [ehm: passion
 1442Hiroyuki: So that's it. Anyway (). Thank
 1443 you very much
 1444Both girls: Thank you so much.